

## Константин Миладинов

### ИЗБРАНИ ПЕСНИ

#### ДУМАНИЕ

Зашчо, зашчо ја да љубам?  
Зашчо себеси да губам?  
Окул-нокул јарка младост,  
От љубовта барат ладост.  
Тја лад не дат, пламен даат,  
И во маќи душа клаат.

Зашчо, зашчо ја да љубам?  
Зашчо себеси да губам? –  
Јарка младост, јарко греит  
И ко цвеќе ме венеит.  
Барам сенка да с' оладвам,  
В место сенка, в жарој падвам.

Зашчо, зашчо ја да љубам?  
Зашчо себеси да губам? –  
Младост срцето ми печит  
Без надежда да м' излечит.  
Ела, младост, усили се  
И во мене угасни се!

*1859 февруарија*

#### ЖЕЛАНИЕ

Кога ќе доит при мене!  
Кога ќе седнит до мене!  
Така си велеш ката-ден. –

Ја кога дојде у мене –  
Как' ќе излеза пред неа!  
Да не би дошла никога! –

## **БИСЕРА**

Бисеро моме, Бисеро,  
Шчо носиш бисер на грло?  
Твоето грло хубаво  
И от дробнаго бисера  
Хилјада пати побело.

Бисеро, моме, Бисеро,  
Зашчо со бисер покриваш  
Твоето грло хубаво?  
Ја нејку бисер да баца  
Тук сака твоето грло.-

Бисеро, моме, Бисеро,  
За кого низиш бисерот?  
За кого готвиш дарои?  
Ја дарој бисер не сака  
Тук сака мома Бисера.

## **ТАГА ЗА ЈУГ**

Орелски крилја как' да си метнех,  
И в наши стрнида си прелетнех!  
На наши места ја да си идам,  
Да видам Стамбол, Кукуш да видам,  
Да видам дали сѐнце и тамо  
Мрачно угревјат, како и вамо.

Ако как овде сѐнце ме стретит,  
Ако пак мрачно сѐнцето светит;  
На пат далечни ја ќе се стегнам,  
И в други стрни ќе си побегнам,  
Каде сѐнцето светло угревјат,  
Каде небото ѕвезди посеvjат.

Овде је мрачно, и мрак м' обвива,  
И темна магла земја покрива;  
Мразој и снегој и пепелници,  
Силни ветришча и вијулици,

Околу магли и мразој земни,  
В гради студој и мисли темни.

Не, ја не можам овде да седам,  
Не ја не можам мразој да гледам!  
Дајте ми крилја ја да си метнам  
И в наши стрни да си прелетнам;  
На наши места ја да си идам  
Да видам Охрид, Струга да видам.

Тамо зората греит душата,  
И сѐнце светло зајдвит в гората;  
Тамо дарбите природна сила  
Со сѐта раскош ги растурила:  
Бистро езеро гледаш белеит,  
Или од ветар синотемнеит;  
Поле погледниш или планина,  
Сегде божева је хубавина.

Тамо по срце в кавал да свирам,  
Сѐнце да зајдвит ја да умирам.

*Во Москва*